

# Spielsofa

# Danke,

dass du dich für unser Spielsofa entschieden hast!  
Auf den nächsten Seiten wollen wir dir einen kleinen Überblick  
über den Umgang mit deinem Produkt geben.

Wir wünschen dir und deiner Familie alles Gute  
und viel Freude mit dem Spielsofa!

Dein Ehrenkind Team



**Wir freuen uns über deine Bewertung!**  
[www.ehrenkind.de/bewerten](http://www.ehrenkind.de/bewerten)

**Support us with a review!**  
[www.ehrenkind.com/review](http://www.ehrenkind.com/review)

## Spielsofa

Wir freuen uns sehr, dass du dich für unser Spielsofa entschieden hast. Es ist uns sehr wichtig, das freie und aktive Spielen bei Kindern zu fördern und gleichzeitig die Entwicklung von Kindern zu unterstützen.

Auf den nächsten Seiten erklären wir, wie man das Spielsofa am besten verwendet, sodass du möglichst lange Freude an ihm hast. Bitte lies diese Gebrauchsanweisung gut durch und bewahre sie auf.

## Play sofa

We are very happy that you have made the decision for our play sofa. To us it is very important to promote free and active play among children and at the same time support their development.

On the following pages, we will explain how best to use the play sofa so that you can enjoy it for as long as possible. Please read these instructions carefully and keep them for future reference.

## Canapé de jeu

Nous sommes très heureux que tu aies choisi notre Canapé de jeu. Il est très important pour nous d'encourager le jeu libre et actif chez les enfants et de soutenir en même temps le développement des enfants.

Dans les pages suivantes, nous expliquons comment utiliser au mieux le Canapé de jeu pour que tu puisses en profiter le plus longtemps possible. Veuillez lire ce document le mode d'emploi doit être lu attentivement et conservé.

## Divano da gioco

Siamo lieti che abbiate scelto il nostro divano da gioco. Per noi è molto importante incoraggiare i bambini a giocare liberamente e attivamente e, allo stesso tempo, sostenere il loro sviluppo.

Nelle pagine seguenti vi spieghiamo come utilizzare al meglio il divano da gioco, in modo che possiate goderne il più a lungo possibile. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni e di conservarle in un luogo sicuro.



### Du brauchst Unterstützung?

Besuche unser Serviceportal, scanne einfach den Code mit deinem Smartphone.



### Need support?

Visit our service portal, simply scan the code with your smartphone.

## Allgemeine Produktinformation

- Hergestellt in Ungarn
- Robuster Oberstoff + hochstabiler Schaumstoff
- Strapazierfähiges und rutschfestes Material
- Zum Sitzen, Liegen, Lümmeln und Spielen
- Entspricht den technischen Normen und Spezifikationen EN 71-1, EN 71-3, EN 71-8.

## Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Unsachgemäßer Umgang mit dem Spielsofa kann zu ersten Verletzungen führen. Beaufsichtige die Kinder auf dem Spielsofa.
- Das Spielsofa ist für den Gebrauch im Innenraum konzipiert und darf nicht draußen liegen bleiben oder nass werden! Wenn es doch mal passiert, Bezug abziehen und an einem trockenen Ort trocknen lassen.
- Das Spielsofa ist für Kinder mit einem Körpergewicht bis 40 kg geeignet.
- Achte darauf, dass das Spielsofa nur bestimmungsgemäß eingesetzt und nicht zweckentfremdet wird.
- Es kann bis zu 24 Stunden dauern bis sich das Spielsofa entfaltet und die volle Form annimmt.

**Achtung:** Nur für den Hausgebrauch geeignet! Geeignet für Kinder ab 12 Monaten. Nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden.

## Technische Daten

### Material

Oberseite: robuster Bezugsstoff  
Kern: hochstabiler Schaumstoff

## Sicherheitshinweise

- Langsam vom Spielsofa steigen, nicht springen, um eine unsanfte Landung auf dem harten Boden zu vermeiden.
- Klettern nur auf flach liegenden Teilen.
- Stelle das Spielsofa nicht in unmittelbarer Nähe eines Fensters auf, damit dein Kind nicht aus dem Fenster steigen oder fallen kann.
- Stelle das Spielsofa nicht in unmittelbarer Nähe eines offenen Feuers oder anderer Hitzequellen auf (z.B. Kamin, Gasofen, elektrischer Heizofen).

**Achtung:** Nicht für akrobatische Übungen, wie Saltos oder Ähnliches, geeignet!

## Kindersicherer Reißverschluss:

Der Reißverschluss mit Hakenzug ist innenliegend, damit das Kind den Bezug nicht leicht öffnen, das Polster zerstören und den Inhalt in den Mund stecken kann.

## Reinigung

- siehe Pflegeetikett
- Zum Waschen muss der Bezug auf links gedreht und der Reißverschluss geschlossen werden.

## Konformitätserklärung



Eine Konformitätserklärung kann bei der rückseitig angeführten Adresse angefordert werden.

## General product information

- Made in Hungary
- Robust outer fabric + highly stable foam
- Durable and non-slip material
- For sitting, lying, lounging and playing
- Complies with technical standards and specifications EN 71-1, EN 71-3, EN 71-8.

## Intended use

- Improper use of the play sofa can cause serious injury. Children should be supervised on the play sofa.
- The play sofa is designed for indoor use and must not be left outside or get wet! If it does get wet, remove the cover and leave to dry in a dry place.
- The play sofa is suitable for children weighing up to 40 kg.
- Make sure that the play sofa is only used for its intended purpose and is not misused.
- It can take up to 24 hours for the play sofa to unfold and take on its full shape.

**Attention:** Only suitable for domestic use! Suitable for children aged 12 months and above. Only use under adult supervision.

## Technical specifications

### Material

Upper side: robust cover fabric

Core: highly stable foam

## Safety instructions

- Climb off the play sofa slowly, do not jump, to avoid a rough landing on the hard ground.
- Climb only on flat parts.
- Do not place the play sofa near a window to prevent your child from climbing out or falling out of the window.
- Do not place the play sofa near an open fire or other sources of heat (e.g., fireplace, gas stove, electric heater).

**Attention:** Not suitable for acrobatic exercises such as somersaults or similar!

## Child-safe zipper:

The zip with hook pull is on the inside so that the child cannot easily open the cover, destroy the padding and put the contents in their mouth.

## Cleaning

- see care label
- To wash the cover, turn it inside out and close the zipper.

## Declaration of conformity



A copy of the EU declaration of conformity can be requested from the address on the back.

## Informations générales

- Fabriqué en Hongrie
- Tissu extérieur robuste + mousse très stable
- Matériau résistant et antidérapant
- Pour s'asseoir, s'allonger, se prélasser et jouer
- Conforme aux normes et spécifications techniques EN 71-1, EN 71-3, EN 71-8.

## Utilisation conforme

- Un maniement inapproprié du Canapé de jeu peut entraîner de graves blessures. Surveillez les enfants sur le Canapé de jeu.
- Le Canapé de jeu est conçu pour être utilisé à l'intérieur et ne doit pas rester dehors ou être mouillé ! Si cela devait arriver, retirer la housse et la laisser sécher dans un endroit sec.
- Le Canapé de jeu convient aux enfants pesant jusqu'à 40 kg.
- Veille à ce que le Canapé de jeu ne soit utilisé que conformément à sa destination et ne soit pas détourné de son but.
- Il peut s'écouler jusqu'à 24 heures avant que le Canapé de jeu ne se déploie et prenne sa forme complète.

**Attention :** Convient uniquement à un usage domestique! Convient aux enfants de 12 mois et plus. Utiliser uniquement sous la surveillance d'un adulte.

## Données techniques

### Matériau

Dessus: tissu d'habillage robuste  
Cœur: mousse très stable

## Consignes de sécurité

- Descendez tout doucement du Canapé de jeu sans sauter pour éviter un atterrissage brutal sur le sol dur.
- Grimper uniquement sur les parties plates.
- Ne place pas le Canapé de jeu à proximité immédiate d'une fenêtre, afin que ton enfant ne puisse pas en sortir ou tomber.
- Ne place pas le Canapé de jeu à proximité immédiate d'un feu ouvert ou d'autres sources de chaleur (par ex. cheminée, four à gaz, four électrique).

**Attention:** Ne convient pas aux exercices acrobatiques, tels que saltos ou autres !

## Fermeture à glissière à l'épreuve des enfants :

La fermeture éclair avec tirette à crochet est située à l'intérieur, afin que l'enfant ne puisse pas ouvrir facilement la housse, détruire le rembourrage et mettre le contenu dans sa bouche.

## Nettoyage

- voir l'étiquette d'entretien
- Pour le lavage, la housse doit être retournée et la fermeture éclair doit être fermée.

## Déclaration de conformité



Une déclaration de conformité peut être demandée à l'adresse indiquée au verso.

## Informazioni generali

- Prodotto in Ungheria
- Robusto materiale esterno + schiuma altamente stabile
- Materiale resistente e antiscivolo
- Per sedersi, sdraiarsi, rilassarsi e giocare
- Conforme alle norme e alle specifiche tecniche EN 71-1, EN 71-3, EN 71-8.

## Uso previsto

- L'uso improprio del divano da gioco può causare lesioni gravi. Sorvegliare i bambini sul divano da gioco.
- Il divano da gioco è progettato per l'uso interno e non deve essere lasciato all'esterno o bagnato! Se si bagna, rimuovere il coperchio e lasciarlo asciugare in un luogo asciutto.
- Il divano da gioco è adatto a bambini fino a 40 kg di peso.
- Assicurarsi che il divano giochi venga utilizzato solo per lo scopo previsto e non venga usato in modo improprio.
- Il divano può impiegare fino a 24 ore per dispiegarsi e assumere la sua forma completa.

**Attenzione:** Solo per uso domestico! Adatto per bambini a partire dai 12 mesi di età. Utilizzare solo sotto la supervisione di un adulto.

## Dati tecnici

### Material

Parte superiore: tessuto di rivestimento robusto  
Nucleo: schiuma altamente stabile

## Avvertenze di sicurezza

- Scendere lentamente dal divano da gioco, non saltare, per evitare un atterraggio non uniforme sul terreno duro.
- Salite solo su parti pianeggianti.
- Non collocare il divano nelle immediate vicinanze di una finestra, in modo che il bambino non possa arrampicarsi o cadere dalla finestra.
- Non collocare il divano da gioco nelle immediate vicinanze di un fuoco aperto o di altre fonti di calore (ad es. caminetto, stufa a gas, stufa elettrica).

**Attenzione:** Non adatto per esercizi acrobatici come salti mortali o simili!

## Cerniera a prova di bambino:

La cerniera con gancio si trova all'interno, in modo che il bambino non possa facilmente aprire il coperchio, distruggere l'imbottitura e mettere in bocca il contenuto.

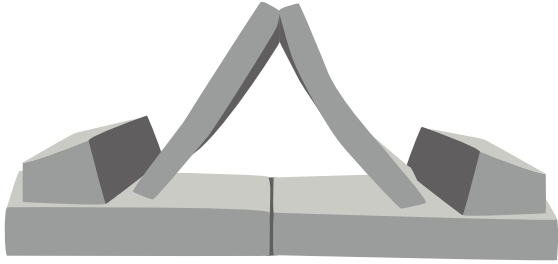
## Pulizia

- vedi etichetta di cura
- Ruotare a sinistra e chiudere la cerniera.

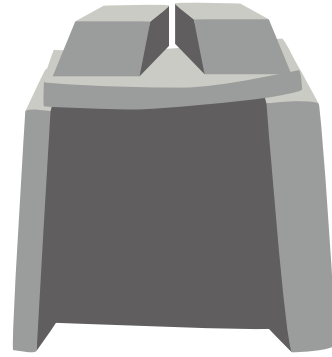
## Dichiarazione di conformità



Una dichiarazione di conformità può essere richiesta all'indirizzo indicato sul retro.



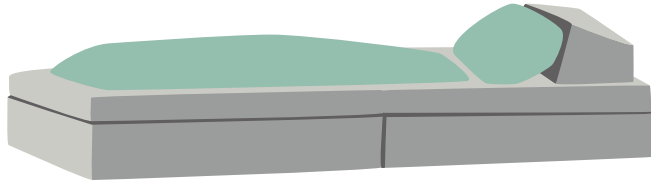
**Kreatives Bauen Versteck/Höhle**



**Kreatives Bauen Burg**



**Kreatives Bauen  
Piraten-schiff**



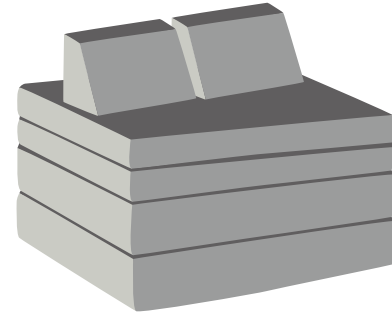
Gästebettfunktion



Parcours bauen



Entspannen



Als Stuhl zusammenklappbar



Kuscheln

Ehrenkind GmbH  
In der Knackenu 3  
82031 Grünwald

[info@ehrenkind.de](mailto:info@ehrenkind.de)  
**[www.ehrenkind.de](http://www.ehrenkind.de)**